

**Группа компаний
«БМВ»**



Rolls-Royce
Motor Cars Limited
(«Роллс-Ройс Мотор
Карс Лимитед»)

«БМВ АГ» (BMW AG)
80788 Мюнхен

ООО «ЛЛК-Интернешнл»
Антону СИЛИНУ
Малая Якиманка, 6
119180 Москва
Россия

Отдел
Ваш/Наш ссылочный номер
Дата Вашего письма
Отдел / отправитель
Телефон
Факс
Электронная почта
Дата
Тема

EOA-RBL-2016-00321
08.07.2016
EA-345
+49-89-382-50050

Caroline.Bischof@bmw.de
15 августа 2016 года

Одобрение компанией BMW применения масла «LUKOIL GENESIS SPECIAL VN», SAE 5W-30.

Уважаемый г-н Силин,

Компания
«Байерише
Моторен Верке
Актиенгезельшафт»
(Bayerische
Motoren Werke
Aktiengesellschaft)
Почтовый адрес
«БМВ АГ» (BMW AG)
80788 Мюнхен

Настоящим мы направляем одобрение на применение в качестве масла «BMW Longlife-04», указанного в реестре моторных масел [конфиденциально], SAE 5W-30, код моторного масла [конфиденциально] в реестре [конфиденциально] для реблендингового масла «LUKOIL GENESIS SPECIAL VN», SAE 5W-30 (код масла [конфиденциально]) компании ООО «ЛЛК-Интернешнл». Таким образом, оно утверждено на основании нашей процедуры утверждения для моторных масел BMW Longlife (7-й выпуск, 2016 г.) для применения в двигателях BMW, эксплуатируемых в соответствии с нашим руководством по рабочим жидкостям.

Адрес офиса
Петуелринг 130
(Petuelring 130)
Адрес офиса
Центр исследований и
инноваций (FIZ)
Кноррштрассе 147

Данное подтверждение действительно в течение двух лет, начиная с даты настоящего письма, и может быть продлено не более двух раз на период, не превышающий два года, в каждом случае продления. Продление должно быть запрошено в BFAS (BMW Fluid Approval System), дата продления может быть взята в BFAS, ссылочный номер EOA-RBL-2016-00321.

Телефон
Коммутатор
+49 89 382-0
Факс
+48 89 382-25858
Интернет
www.bmwgroup.com

Моторные масла, производимые под кодами или торговыми наименованиями, указанными в настоящем письме-подтверждении, должны соответствовать протестированному образцу масла по всем параметрам. Любое предложение по изменению или модификации смазочного материала должно быть предоставлено в компанию BMW, а именно в BFAS, посредством которого может быть выдано новое одобрение.

Банковские реквизиты
«БМВ Банк»
(BMW Bank)
международный номер
банковского счета
DE02 7022 0300
5100 9409 40
СВИФТ BMWBDEM33XXX
Председатель наблюдательного совета
Норберт Райтхофер

Публикация появится в Руководстве BMW по рабочим жидкостям в следующем виде:

Наименование:	Вязкость:	Компания:
LUKOIL GENESIS SPECIAL VN	SAE 5W-30	ООО «ЛЛК-Интернешнл»

С уважением,
«Байерише Моторен Верке Актиенгезельшафт»
(Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft)



Председатель правления
Милагрос Каина Каррейро-Андре
Клаус Дрегер
Фридрих Айхнер
Клаус Фролич
Иан Робертсон
Петер Шварценбауэр
Оливер Зилпе

В качестве представителя переводческая компания «Атлас»
/Подпись/ 
Данный перевод на русский язык соответствует оригиналу на англ. языке

Уполномоченное лицо
/Подпись/

Регистрация в Германии
Регистрационный номер в части В Торгового реестра г. Мюнхен 42243

Оливер Хартман (Oliver Hartmann)
Руководитель отдела разработки двигателей внутреннего сгорания

Д-р Керолайн Бишоф (Caroline Bischof)
Отдел жидкостей и систем улавливания топливных паров